

Uudet ja korjatut monografianimet 1.1.2023
Nya och korrigerade monografinamn 1.1.2023

Euroopan farmakopean 11. painos – Uudet monografianimet
Den elfte upplagan av Europafarmakopén – Nya monografinamn

Englanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska	Epävirallinen yleisnimi / Inofficiellt allmänt namn
Bryonia for homeopathic preparations	Bryonia ad praeparationes homeopathicas	Bryonia homeopaattisiin valmisteisiin	Bryonia för homeopatisk beredning	Koiranköynnös / Hundrova
Ephedra vulgaris for homeopathic preparations	Ephedra distachya recens ad praeparationes homeopathicas	Ephedra vulgaris homeopaattisiin valmisteisiin	Ephedra vulgaris för homeopatisk beredning	Marjaefedra / Russinefedra
Mandragora for homeopathic preparations	Mandragora e radice siccata ad praeparationes homeopathicas	Mandragora homeopaattisiin valmisteisiin	Mandragora för homeopatisk beredning	Mandrake / Alrunesläkt
Melatonin	Melatoninum	Melatoniiini	Melatonin	-
Shepherd's purse	Bursae pastoris herba	(Rikka)lutukka, verso	Lomme, ört	-
Stramonium for homeopathic preparations	Datura stramonium ad praeparationes homeopathicas	Stramonium homeopaattisiin valmisteisiin	Stramonium för homeopatisk beredning	Okahulluruoho / Spikkelubba
Toadflax herb	Linariae herba	Keltakannusruoho, verso	Gulsporre, ört	-

Euroopan farmakopean 11. painos – Korjatut monografianimet
Den elfte upplagan av Europafarmakopén - Korrigerade monografinamn

Englanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Cyclophosphamide monohydrate Cyclophosphamide	Cyclophosphamidum monohydricum Cyclophosphamidum	Syklofosfamidimonohydraatti Syklofosfamidi	Cyklofosfamidmonohydrat Cyklofosfamid

Muut korjatut monografianimet
Andra korrigerade monografinamn

Englanti/Engelska	Latina/Latin	Suomi/Finska	Ruotsi/Svenska
Wormwood	Absinthii herba	Koiruoho (mali), verso Mali, Koiruoho, verse	Malört, ört